



Bestellformular zum Bezug der Sportschützenauszeichnung Gewehr 10m und 50m
Demande d'octroi de la distinction de tireur sportif Carabine 10m et 50m
Formulario d'ordinazione per il ritiro della distinzione di tiratore sportivo fucile 10m e 50m

1. Auszeichnung / Distinction / Distinzione	10m	50m	8 Vereinswettschiessen 8 Concours fédéral de sociétés 8 Concorso federale di società	8 Volksschiessen 8 Tir populaire 8 Tiro popolare
Vergoldete Sportschützennadel / Epingle dorée de tireur sportif / Spilla dorata	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
2. Auszeichnung / Distinction / Distinzione	10m	50m	Jahr Année Anno	Jahr Année Anno
Bronzene Sportschützenmedaille / Médaille de bronze / Medaglia di bronzo	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
3. Auszeichnung / Distinction / Distinzione	10m	50m	.....	.....
Silberne Sportschützenmedaille / Médaille argentée / Medaglia d'argento	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
4. Auszeichnung / Distinction / Distinzione	10m	50m	.....	.....
Goldene Sportschützenmedaille / Médaille dorée / Medaglia d'oro	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
Sockel / socle / supporto (zulasten Antragsteller / à la charge du requérant / a carico di richiedente)	<input type="checkbox"/>	
Verein / Société / Società	SSV-Nr. / FST-N°		.....	.....
.....
Name / Nom / Cognome	Vorname / Prénom / Nome		.....	.....
.....
Adresse / Indirizzo	Geburtsdatum / Date de naissance / Data di nascita		.....	.....
...../...../.....	
PLZ-Wohnort / NPA-Domicile / NAP-Domicilio	Tel. Nr. / N°	Lizenz-Nr. / N° de licence / N° licenza	.....	.....
.....
E-Mail-Adresse / Adresse courriel / Indirizzo e-mail	.....		.....	.....
.....@.....
Adresse Funktionär / Adresse du fonctionnaire / Indirizzo del funzionario	.....		Tel. Nr. / N°	.....
.....
Funktionär E-Mail-Adresse / Adresse courriel du fonctionnaire / Indirizzo e-mail del funzionario	.....		Bemerkungen / Remarques / Osservazioni:	
.....@.....	
Eingabetermin KSV/UV > SSV / Délai d'envoi SCT/SF > FST / termine FCT/SF > FST:	01.10.		.....
Der Schütze / Le tireur / Il tiratore:	Der Vereinsfunktionär / Le fonctionnaire de la société / Il funzionario della società:		Vereinsstempel: Timbre de la société: Timbro della società:	
.....	
Datum / Date / Data:	Datum / Date / Data:		.....
.....	
Die Anmeldung für die Medaille ist dem Kantonalschützen- bzw. Unterverband einzureichen; die je 8 Sportschützenkarten gemäss oben stehender Aufstellung sind beizulegen. Karten, die bereits für eine Sportschützenauszeichnung vorgewiesen worden sind, sind ungültig.			.....
Cette requête doit être adressée à la Société cantonale de tir / à la Sous-fédération ; elle doit être accompagnée des cartes de tireur sportif énumérées ci-dessus. Les cartes ayant déjà servi pour l'obtention d'une distinction de tireur sportif ne sont plus valables.			.....
La richiesta per il ritiro della medaglia va inoltrata alla Federazione cantonale di tiro o alla Sotto-federazione ; le 8 menzioni vanno allegate nell'ordine indicato sopra. Le menzioni che sono già state presentate per una precedente distinzione non sono valide.			.....
Die Richtigkeit obiger Angaben bestätigen / Les indications ci-dessus sont certifiées exactes / Confermano la correttezza delle indicazioni soprastanti:			KSV/UV / SCT/SF / FCT/SF:	
.....			